



**Tu as entre 18 et 25 ans et tu n'as encore jamais fait un service civique ?  
Tu as envie vivre un an à Berlin et découvrir le travail socioculturel ?  
Alors le Volontariat franco-allemand est fait pour toi.**

### **Le Volontariat franco-allemand, en quelques points ?**

- 12 mois à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2016
- Indemnité de 573€ par mois (30h/semaine)
- Assurance maladie prise en charge
- 21 jours de formation
- Obtention du diplôme de Premier Secours (PSC1)
- Ne pas avoir déjà effectué de service civique
- Des cours intensifs de langue peuvent être proposés et financés

Le Volontariat franco-allemand est soutenu financièrement et pédagogiquement par l'OFAJ (Office franco-allemand pour la Jeunesse) et financé par l'Agence du Service Civique.

Voici les missions proposées :

### **Jardin d'enfants international**

- Soutenir les éducateurs(trices) et accompagner les enfants dans leurs activités
- Gestion du quotidien: cuisine, préparation des repas, nettoyage, courses
- Proposer des ateliers selon les envies et passions du (de la) volontaire

### **Structure d'accueil social**

- Participer aux ateliers manuels avec les bénéficiaires de la structure (menuiserie, cuisine, couture, etc.)
- Echanger avec les personnes sur place (repas, sorties) en proposant des ateliers
- Soutenir l'équipe en participant au travail d'accompagnement des personnes en difficulté

### **Accompagnement de personnes handicapées**

Tu aides des personnes handicapées au quotidien. Le volontariat peut avoir lieu dans le cadre de foyers, d'ateliers ou d'ateliers occupationnels. Tes missions sont variées et englobent l'assistance personnalisée, l'accompagnement socio-pédagogique et la gestion des tâches quotidiennes.

- **Foyers** : environ 8 personnes handicapées physiques ou mentales habitent ensemble au même étage. Dans la journée la plupart d'entre eux travaillent dans des ateliers ou des ateliers occupationnels.
- **Ateliers** : ici travaillent des personnes handicapées physiques, mentales ou psychiques à différents degrés. Les ateliers sont très divers, par exemple : emballage, montage, blanchisserie, jardinerie, ateliers artistiques.
- **Ateliers occupationnels** : ils accueillent des personnes à handicap physique ou mental lourds.



**SERVICE  
CIVIQUE**

Une mission pour chacun  
au service de tous



**OFAJ  
DFJW**

### **Maisons de retraites et soins aux personnes âgées**

Dans le domaine des soins du troisième âge, ta mission peut se dérouler dans une maison de retraite ou dans une colocation pour personnes atteintes de démence. Dans les deux cas, travail se fait par tranches horaires.

Tu soutiens le personnel soignant dans leurs tâches de soins et de gestion du quotidien. Si tu veux, tu peux aussi proposer aux habitant(e)s une occupation particulière. Suivant tes goûts et de tes envies, ce peut-être un jeu ou bien faire la lecture.

- Gestion du quotidien: préparer les repas, distribuer les repas, faire la cuisine et la vaisselle
- Soins: sous les instructions du personnel soignant, accompagner la toilette, changer les couches
- Activités de temps libre (conversation, jeux, chants...)

### **Organisations pour les enfants**

- Soutien et aide aux éducateurs sur place
- Gestion du quotidien: cuisine, préparation des repas, nettoyage, courses
- Activités à proposer si besoin/après accord préalable : faire la lecture, bricolage ...
- Organisation pour les enfants: gestion du quotidien et gestion du groupe
- Garderie: jeux, loisirs, soutien scolaire

### **Lieux de séjours provisoires pour personnes atteintes de maladies psychiques**

Les habitants sortent pour partie directement d'établissements psychiatriques et sont sous médicaments. Ils doivent se réhabituer au quotidien. Ils passent la plupart du temps dans leur foyer ou dans des ateliers.

- Gestion du quotidien (courses, cuisine, nettoyage)
- Loisirs (Sport, bricolage, excursions...)
- Accompagnement chez le médecin ou pour les démarches administratives

### **Mission dans un foyer pour réfugiés mineurs (Il n'est pas encore sure s'il y a un place cette année)**

- Soutien aux éducateurs et pédagogues sociaux (achats de titres de transports pour les jeunes, courses diverses et variées)
- Traduction entre les Africains (parlant souvent français) et les éducateurs sociaux
- Accompagnement des réfugiés à leurs rendez-vous (médecin, *Senat*, tribunal, police) et à diverses activités (cours d'allemand, activités sportives).